

Alltid der for å hjelpe deg

Registrer produktet og få støtte på
www.philips.com/welcome

D120



Utvidet brukerdokumentasjon

PHILIPS

Innholdsfortegnelse

1 Viktige sikkerhetsinstruksjoner 3

2 Telefonen din 4

Dette finner du i esken	4
Telefonoversikt	4
Oversikt over basestasjonen	5
Vis ikoner	6

3 Komme i gang 7

Koble til basestasjonen	7
Sett inn batteriene som følger med	8
Konfigurere telefonen (avhengig av land)	8
Lade opp håndsettet	9
Kontrollere batterinivået	9
Hva er standby-modus?	9
Kontrollere signalstyrken	9
Slå håndsettet av eller på	10

4 Anrop 11

Foreta et anrop	11
Svare på et anrop	11
Avslutte en samtale	11
Dempe mikrofonen	12
Justere volumet for øretelefonen	12
Foreta et anrop mens en samtale er i gang	12
Svare på et anrop under en samtale	12
Veksle mellom to samtaler	12
Foreta konferansesamtale med de eksterne innringerne	12

5 Intercom- og konferansesamtaler 13

Foreta et anrop til et annet håndsett	13
Overføre en samtale	13
Starte en konferansesamtale	13

6 Tekst og tall 15

Skrive inn tekst og tall	15
--------------------------	----

7 Telefonbok 16

Vise telefonboken	16
Søke etter en oppføring	16
Foreta et anrop fra telefonboken	16
Legge til en oppføring	16
Redigere en oppføring	17
Slette en oppføring	17
Slette alle oppføringer	17

8 Anropslogg 18

Vise anropsoppføringene	18
Lagre en anropsoppføring til telefonboken	18
Svare på et anrop	18
Slette en anropsoppføring	18
Slette alle anropsoppføringer	19

9 Ring på nytt-liste 20

Vise oppføringene over oppringte numre	20
Ringe et nummer på nytt	20
Lagre en anropsoppføring til telefonboken	20
Slette en oppføring av oppringte nummer	20
Slette alle oppføringer av oppringte numre	20

10 Telefoninnstillinger 21

Lydinnstillinger	21
Gi håndsettet et navn	21
Angi dato og klokkeslett	21
Angi språk for skjermen	22

11 Tjenester 23

Automatisk konferansesamtale	23
Automatisk forvalg	23
Nettverkstype	23
Velge varighet på gjenoppringing	24
Ringemodus	24
Automatisk klokke	24
Registrere flere håndsett	24
Avregistrere fra håndsettene	25
Tilbakestille standardinnstillinger	25

12 Teknisk informasjon 26

13 Merknad	27
Samsvarserklæring	27
Bruke GAP-standardsamsvar	27
Samsvar med EMF	27
Kassering av gamle produkter og batterier	27
14 Vanlige spørsmål	29
15 Vedlegg	31
Tabeller for å legge inn tekst og numre	31

1 Viktige sikkerhetsinstruksjoner

Strømkrav

- Dette produktet krever en strømforsyning på 100–240 volt AC. Hvis strømmen går, kan enhetene miste forbindelse med hverandre.
- Spenningen i nettverket er klassifisert som TNV-3 (Telecommunication Network Voltages), som definert i EN 60950-standard.



Advarsel

- Strømmettet er klassifisert som farlig. Den eneste måten å slå av laderen på, er å koble strømforsyningen fra strømuttaket. Kontroller at strømuttaket alltid er lett tilgjengelig.

- Du må ikke utsette telefonen for sterk varme fra varmekilder eller direkte sollys.
- Du må ikke slippe telefonen i gulvet eller la gjenstander falle ned på den.
- Ikke bruk rengjøringsmidler som inneholder alkohol, ammoniakk, benzen eller skuremidler. Det kan skade enheten.
- Ikke bruk produktet på steder med eksplosjonsfare.
- Ikke la små metallgjenstander komme i kontakt med produktet. Dette kan føre til dårligere lyd kvalitet og skader på produktet.
- Forstyrrelser kan oppstå hvis det er aktive mobiltelefoner i nærheten.
- Metallgjenstander kan beholdes hvis de plasseres i nærheten av eller på håndsett/mottakeren.

Om bruks- og oppbevaringstemperaturer

- Må brukes på et sted der temperaturen alltid er mellom 0 og 35 °C
- Må oppbevares på et sted der temperaturen alltid er mellom -20 og 45 °C
- Batteriets levetid kan reduseres ved lave temperaturer.

Slik unngår du skader eller feil på produktet:



Forsiktig

- Bruk kun strømadapteren som er angitt i brukerhåndboken.
- Bruk kun batteriene som er angitt i brukerhåndboken.
- Brenn aldri batteriene.
- Ladekontaktene og batteriet må ikke komme i kontakt med metallgjenstander.
- Ikke åpne håndsettet, basestasjonen eller laderen. Da kan du bli utsatt for høyspenning.
- Produktet må ikke komme i kontakt med væsker.
- Eksplosjonsfare hvis batteriet byttes med en type som ikke er riktig.
- Kast brukte batterier i henhold til instruksjonene.
- Bruk alltid kablene som følger med produktet.
- Utstyr som kan kobles til, skal ha en utgang som er nær utstyret, og som er lett tilgjengelig.
- Dette utstyret kan ikke brukes til å ringe nødsamtaler når det oppstår strømbrytning. Hvis nødsamtaler skal utføres, må det finnes en alternativ løsning.

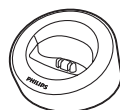
2 Telefonen din

Gratulerer med kjøpet, og velkommen til Philips. Hvis du vil dra full nytte av støtten som Philips tilbyr, kan du registrere produktet ditt på www.philips.com/welcome.

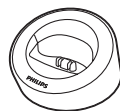
Dette finner du i esken



Håndsett**



Basestasjon



Lader**



Strømadapter**



Telefonledning*



Garanti



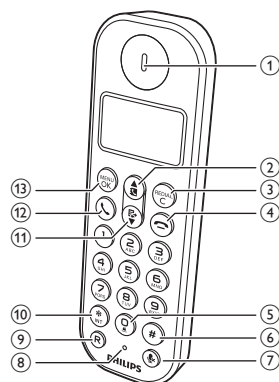
Kort brukerhåndbok

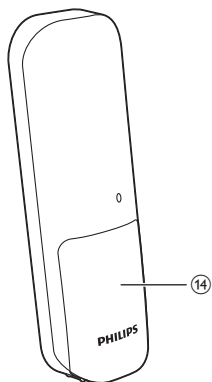


Merknad

- *I noen land må du koble telefonlinjeadapteren til telefonledningen og deretter koble telefonledningen til telefonkontakten.
- **I pakker med flere håndsett finner du ekstra håndsett, ladere og strømadaptere.

Telefonoversikt





① Øretelefon

②

- Bla oppover i menyen.
- Hev volumet i øretelefonen.
- Åpne telefonboken.

③ REDIAL/C

- Slett tekst eller tall.
- Avbryt handling.
- Gå til ring på nytt-listen.

④

- Avslutt samtalen.
- Gå ut av menyen/funksjonen.
- Trykk på og hold nede for å slå håndsettet av eller på.

⑤

- Trykk for å sette inn et mellomrom når du redigerer tekst.
- Trykk på og hold nede for å låse / låse opp tastaturet i stand-by-modus.

⑥

Trykk på og hold nede for å legge inn en pause.

⑦

Dempe eller fjern demping av mikrofonen.

⑧ Mikrofon

⑨ R

Ring opp på nytt-knapp (dette avhenger av nettverket).

⑩ INT

Angi ringemodus (pulsmodus eller midlertidig tonemodus).

⑪

- Bla nedover i menyen.
- Senk volumet i øretelefonen.
- Åpne anropsloggen.

⑫

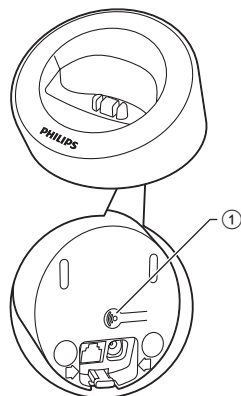
Foreta og motta anrop.

⑬ MENU/OK

- Åpne hovedmenyen.
- Bekrefte valg.
- Gå til alternativmenyen.
- Velg funksjonen som vises rett over tasten på håndsettskjermen.

⑭ Batteriluke

Oversikt over basestasjonen



①

- Trykk på for å finne håndsett.
- Trykk på og hold nede for å gå inn i registreringsmodus.

Vis ikoner

Når du er i standby-modus, vil ikonene på skjermen vise hvilke funksjoner som er tilgjengelig på håndsettet ditt.

Ikon	Beskrivelser
  	Når håndsettet ikke er i basestasjonen/laderen, viser linjene batterinivået (fra fullt til lavt). Når håndsettet er i basestasjonen/laderen, fortsetter linjene å rulle til ladingen er fullført.
	Ikonet for tomt batteri blinker, og du hører en varsel tone. Batterinivå er lavt, og batteriet må lades.
	Det viser tilkoblingsstatusen mellom håndsettet og basestasjonen. Jo flere linjer som vises, jo bedre er signalstyrken.
	Det lyser vedvarende når du blir gjennom tapte anrop i anropsloggen.
	Det indikerer et utgående anrop i ring på nytt-listen.
	Det blinker når du har et nytt tapt anrop, eller når du blir gjennom nye tapte anrop. Det lyser vedvarende når du blir gjennom tapte anrop i anropsloggen som allerede er lest.
	Det blinker når du mottar en innkommende samtale. Det lyser vedvarende under en samtale.
	Ringetonen er av.
	Det blinker når det finnes ny talepost. Det lyser vedvarende når talemeldingene har blitt vist i anropsloggen. Ikonet vises ikke når det ikke finnes noen talemelding.
	Det vises når du blir opp/ned i en liste / øker og senker volumet.
	Det finnes flere tall til høyre. Trykk på REDIAL/C for å lese.

3 Komme i gang



Forsiktig

- Kontroller at du har lest sikkerhetsinstruksjonene i avsnittet Viktige sikkerhetsinstruksjoner før du kobler til og installerer håndsettet.

Koble til basestasjonen



Advarsel

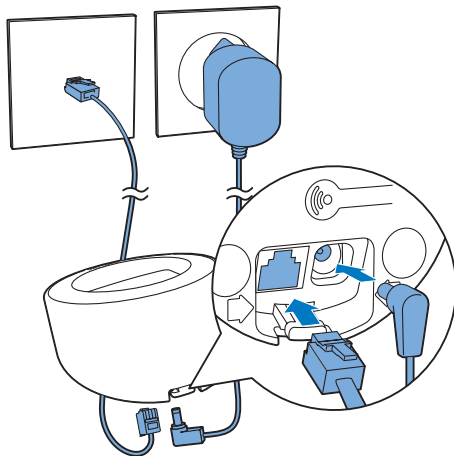
- Fare for produktskade. Kontroller at nettspenningen er den samme som spenningen som er angitt på bak- eller undersiden av telefonen.
- Bruk bare strømadapteren som følger med, til å lade batteriene.



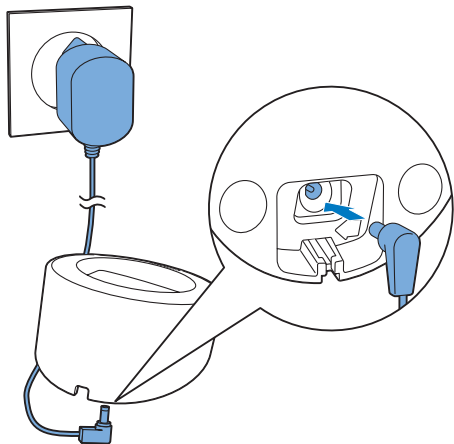
Merknad

- Hvis du har Internett-tilkobling med høyhastighets DSL via telefonledningen, må du passe på å installere et DSL-filter mellom telefoninjeledningen og strømuttaket. Filteret forhindrer problemer med støy og funksjonen for å se hvem som ringer, som forårsakes av DSL-interferens. Hvis du vil ha mer informasjon om DSL-filtre, kan du kontakte DSL-tjenesteleverandøren.
- Typeplaten finner du på undersiden av basestasjonen.

- 1 Koble hver ende av strømadapteren til
 - DC-inngangskontakten på baksiden av basestasjonen
 - strømuttaket i veggen
- 2 Koble hver ende av telefonledningen til
 - telefonkontakten på baksiden av basestasjonen
 - telefonuttaket i veggen

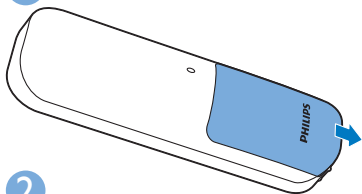


- 3 Koble hver ende av strømadapteren til (kun for versjon med flere håndsett):
 - DC-inngangskontakten under laderen for ekstra håndsett
 - strømuttaket i veggen

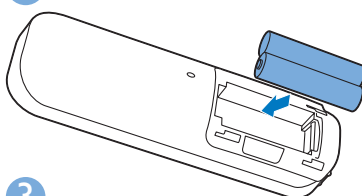


Sett inn batteriene som følger med

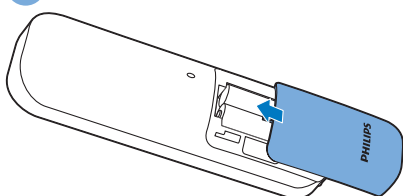
1



2



3



Forsiktig

- Eksplosjonsfare! Ikke utsett batteriene for varme, sollys eller flammer. Brenn aldri batteriene.
- Bruk bare batteriene som følger med.
- Fare for redusert batterilevetid. Ikke bland forskjellige typer batterier eller batterier av ulike merker.



Merknad

- Lad batteriene i 8 timer før du bruker dem for første gang.
- Det er normalt at håndsettet blir varmt når batteriene lades opp.



Advarsel

- Kontroller polariteten på batteriene når du setter dem inn i batterirommet. Feil polaritet kan skade produktet.

Konfigurere telefonen (avhengig av land)

- 1 Når du bruker telefonen for første gang, vises en velkomstmelding.
- 2 Trykk på **MENU/OK**.

Angi land/språk

Velg land/språk, og trykk deretter på **MENU/OK** for å bekrefte.

↳ Innstillingen for land/språk er lagret.



Merknad

- Innstillingen for land/språk avhenger av land. Hvis det ikke vises noen velkomstmelding, betyr det at innstillingen for land/språk er forhåndsinnstilt for ditt land.

Hvis du vil angi språk på nytt, kan du gå til følgende trinn.

- 1 Velg **MENU/OK** > **[TLF.OPPSETT]** > **[SPRÅK]**, og trykk deretter på **MENU/OK** for å bekrefte.
- 2 Velg et språk, og trykk deretter på **MENU/OK** for å bekrefte.
↳ Innstillingen er lagret.

Angi dato og klokkeslett

- 1 Trykk på **MENU/OK**.
- 2 Velg **[TLF.OPPSETT]** > **[ST.DATO/TID]**, og trykk deretter på **MENU/OK** for å bekrefte.
- 3 Trykk på de numeriske knappene for å angi dato, og trykk deretter på **MENU/OK** for å bekrefte.
↳ Innstillingsmenyen for klokkeslett vises på håndsettet.
- 4 Trykk på de numeriske knappene for å angi klokkeslett.

- Hvis klokkeslettet er i 12-timers format, trykker du på  /  for å velge [AM] eller [PM].

5 Trykk på **MENU/OK** for å bekrefte.

Lade opp håndsettet

Sett håndsettet på plass i basestasjonen eller ladestasjonen for å lade håndsettet. Når håndsettet er riktig plassert i basestasjonen, hører du en lyd som bekrefter dette.

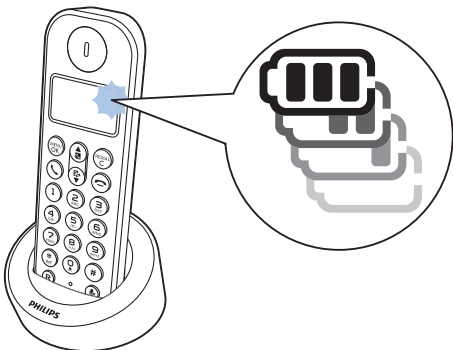
↳ Ladingen av håndsettet begynner:

Merknad

- Lad batteriene i 8 timer før du bruker dem for første gang.
- Det er normalt at håndsettet blir varmt når batteriene lades opp.

Du kan aktivere eller deaktivere dokkingtonen. Telefonen er nå klar til bruk.

Kontrollere batterinivået



Batteriikonet viser det nåværende batterinivået.



Når håndsettet ikke er i basestasjonen/laderen, viser linjene batterinivået (fullt, middels, lavt). Når håndsettet er i basestasjonen/laderen, fortsetter linjene å blinke til ladingen er fullført.



Ikonet for tomt batteri blinker. Batterinivå er lavt, og batteriet må lades.

Håndsettet slås av hvis batteriene er tomme. Hvis du snakker i telefonen, hører du varseltoner når batteriene er nesten tomme. Samtalen blir avbrutt etter advarselen.

Hva er standby-modus?

Telefonen er i standby-modus når den ikke er i bruk. Standby-skjermen viser navnet på håndsettet eller dato og klokkeslett samt håndsettnummeret.



Tips

- Trykk på og hold nede **MENU/OK** for å bytte mellom visning av navnet på håndsett og dato og klokkeslett.

Kontrollere signalstyrken



Antall linjer indikerer statusen for forbindelsen mellom håndsettet og basestasjonen. Jo flere linjer som vises, desto bedre er tilkoblingen.

- Kontroller at håndsettet er koblet til basestasjonen før du foretar eller mottar anrop og bruker telefonfunksjonene.
- Hvis du hører varseltoner når du snakker i telefonen, er batteriet i håndsettet nesten tomt eller håndsettet er ute av rekkevidde. Bytt batteri, eller flytt håndsettet nærmere basestasjonen.

Slå håndsettet av eller på

Trykk på og hold nede  for å slå håndsettet av eller på.

4 Anrop

Merknad

- Telefonen kan ikke brukes til å ringe nødnummer når strømmen går.

Tips

- Kontroller signalstyrken før du foretar et anrop eller når du er i en samtale.

Foreta et anrop

Du kan foreta et anrop på følgende måter:

- Normalt anrop
- Forhåndsringt anrop

Du kan også foreta et anrop fra ring på nytt-listen (se 'Ring et nummer på nytt' på side 20), telefonboklisten (se 'Foreta et anrop fra telefonboken' på side 16) og anropsloggen (se 'Svare på et anrop' på side 18).

Normalt anrop

- 1 Trykk på .
- 2 Tast inn nummeret.
 - ↳ Nummeret ringes opp.
 - ↳ Varigheten på den nåværende samtalen vises.

Forhåndsringt anrop

- 1 Tast inn nummeret.
 - Hvis du vil slette et tegn, trykker du på **REDIAL/C**.
 - Hvis du vil legge inn en pause, trykker du på og holder nede **#**.
- 2 Trykk på  for å ringe opp nummeret.

Merknad

- Samtaletiden til den gjeldende samtalen vises i anropstimeren.
- Hvis du hører varseltoner, er telefonen nesten tomt for batteri eller utenfor rekkevidde. Lad opp batteriet eller flytt telefonen nærmere basestasjonen.

Svare på et anrop

Ved en innkommende samtale trykker du på  for å svare.

Advarsel

- Når håndsettet ringer, holder du håndsettet bort fra øret for å unngå hørselsskader.

Merknad

- Se hvem som ringer-tjenesten er tilgjengelig hvis du har registrert den hos tjenesteleverandøren.

Tips

- Når det finnes et tapt anrop, vises en varselmelding.

Slå av ringetone for alle innkommende samtaler

Når telefonen ringer, trykker du på **REDIAL/C**.

Avslutte en samtale

Du kan avslutte en samtale på følgende måter:

- Trykk på .
- Sett håndsettet i basestasjonen eller i ladestasjonen.

Dempe mikrofonen

- 1 Trykk på  under en samtale.
 - ↳ Håndsettet viser [LYDLØSTIL].
 - ↳ Personen du snakker med kan ikke høre deg, men du kan fortsatt høre stemmen hans.
- 2 Trykk på  igjen for å fjerne dempingen av mikrofonen.
 - ↳ Nå kan du kommunisere med personen du snakker med.

Justere volumet for øretelefonen

- Trykk på  /  for å justere volumet under en samtale.
- ↳ Volumet for øretelefonen justeres, og telefonen viser igjen samtaleskjermen.

Foreta et anrop mens en samtale er i gang

Merknad

- Denne tjenesten er nettverksavhengig.

- 1 Trykk på **R** under en samtale.
 - ↳ Den første samtalen settes på vent.
- 2 Tast inn det andre nummeret.
 - ↳ Nummeret som vises på skjermen, ringes opp.

Svare på et anrop under en samtale

Merknad

- Denne tjenesten er nettverksavhengig.

Når det høres et pip med jevne mellomrom for å varsle et innkommende anrop, kan du svare på anropet på følgende måter:

- 1 Trykk på **R** og  for å svare på anropet.
 - ↳ Den første samtalen settes på vent, og du kobles til den andre samtalen.
- 2 Trykk på **R** og **1** for å avslutte den nåværende samtalen og svare på det første anropet.

Veksle mellom to samtaler

Merknad

- Denne tjenesten er nettverksavhengig.

- Trykk på **R** og .
- ↳ Den nåværende samtalen settes på vent, og du kobles til den andre samtalen.

Foreta konferansesamtale med de eksterne innringerne

Merknad

- Denne tjenesten er nettverksavhengig. Hør med tjenesteleverandøren om det påløper ytterligere kostnader.

- Når du er koblet til to samtaler, trykker du på **R** og deretter på .
- ↳ De to samtalene kombineres, og det opprettes en konferansesamtale.

5 Intercom- og konferansesamtaler

En intercom-samtale er et anrop til et annet håndsett som deler samme basestasjon. En konferansesamtale er en samtale mellom deg, en annen håndsettbruker og personer som ringer fra eksterne telefoner:

Foreta et anrop til et annet håndsett

Merknad

- Hvis basestasjonen kun har to registrerte håndsett, trykker du på  for å foreta et anrop til et annet håndsett.

- 1 Trykk på og hold nede .
 - ↳ For versjoner med flere håndsett vises håndsettene som er tilgjengelige for intercom. Gå deretter til trinn 2.
 - ↳ For versjoner med to håndsett ringer det andre håndsettet. Gå deretter til trinn 3.
- 2 Velg et håndsettnummer, og trykk deretter på **MENU/OK** for å bekrefte.
 - ↳ Det valgte håndsettet ringer.
- 3 Trykk på  på det valgte håndsettet.
 - ↳ Intercom er opprettet.
- 4 Trykk på **REDIAL/C** eller  for å avbryte eller avslutte intercom-samtalen.

Mens du snakker i telefonen

Du kan bytte håndsett under en samtale:

- 1 Trykk på og hold nede .
 - ↳ Personen du snakker med, settes på vent.

- ↳ For versjoner med flere håndsett vises håndsettene som er tilgjengelige for intercom. Gå deretter til trinn 2.

- 2 Velg et håndsettnummer, og trykk deretter på **MENU/OK** for å bekrefte.
 - ↳ Vent til personen du skal snakke med, svarer på anropet.

Veksle mellom samtaler

Trykk på og hold nede  for å veksle mellom den eksterne samtalen og intercom-samtalen.

Overføre en samtale

Merknad

- Hvis basestasjonen kun har to registrerte håndsett, trykker du på og holder nede  for å overføre et anrop til et annet håndsett.

- 1 Trykk på og hold nede  under en samtale.
 - ↳ For versjoner med flere håndsett vises håndsettene som er tilgjengelige for intercom. Gå deretter til trinn 2.
 - ↳ For versjoner med to håndsett ringer det andre håndsettet. Gå deretter til trinn 3.
- 2 Velg et håndsettnummer, og trykk deretter på **MENU/OK** for å bekrefte.
- 3 Trykk på  når personen du ringer, svarer på anropet.
 - ↳ Samtalen overføres nå til det valgte håndsettet.

Starte en konferansesamtale

En treveis konferansesamtale er en samtale mellom deg, en annen håndsettbruker og personer som ringer fra eksterne telefoner. Det krever at to håndsett deler samme basestasjon.

Under en ekstern samtale

- 1 Trykk på og hold nede  for å starte en intern samtale.
 - ↳ Den eksterne personen du snakker med, settes på vent.
 - ↳ For versjoner med flere håndsett vises håndsettene som er tilgjengelige for intercom. Gå deretter til trinn 2.
 - ↳ For versjoner med to håndsett ringer det andre håndsettet. Gå deretter til trinn 3.
- 2 Velg eller angi et håndsettnummer; og trykk deretter på **MENU/OK** for å bekrefte.
 - ↳ Det valgte håndsettet ringer.
- 3 Trykk på  på det valgte håndsettet.
 - ↳ Intercom er opprettet.
- 4 Trykk på **MENU/OK**.
 - ↳ Du er nå i en treveis konferansesamtale med en ekstern samtale og et valgt håndsett.
- 5 Trykk på  for å avslutte konferansesamtalen.



Merknad

- Hvis et håndsett legger på under konferansesamtalen, forblir det andre håndsettet koblet til den eksterne samtalen.



Merknad

- Trykk på  for å bli med i en pågående konferansesamtale med et annet håndsett hvis **[TJENESTER] > [KONFERANSE]** er satt til **[AUTO]**.

Under konferansesamtalen

- 1 Trykk på og hold nede  for å sette den eksterne samtalen på vent, og gå tilbake til den interne samtalen.
 - ↳ Den eksterne samtalen settes på vent.
- 2 Trykk på og hold nede  igjen for å opprette konferansesamtalen på nytt.

6 Tekst og tall

Du kan skrive inn tekst og tall for håndsettnavn, telefonbokoppføringer og andre menyelementer.

Skrive inn tekst og tall

- 1 Trykk én eller flere ganger på den alfanumeriske tasten for å skrive inn det valgte tegnet.
- 2 Trykk på **REDIAL/C** for å slette et tegn. Trykk på og hold nede **REDIAL/C** for å slette alle tegn. Trykk på  og  for å flytte markøren til venstre eller høyre.
- 3 Trykk på  for å legge til et mellomrom.



Merknad

- Hvis du vil ha informasjon om plassering av tegn og tall, kan du se avsnittet Vedlegg.

7 Telefonbok

Denne telefonen har en telefonbok som lagrer opptil 50 oppføringer. Du har tilgang til telefonboken fra håndsettet. Hver oppføring kan ha et navn på opptil 12 tegn og et nummer på opptil 24 siffer.

Vise telefonboken

Merknad

- Du kan bare vise telefonboken på ett håndsett av gangen.

- 1 Trykk på  eller trykk på **MENU/OK** > **[TELEFONBOK]** > **[VIS]** for å få tilgang til telefonboklisten.
- 2 Velg en kontakt, og vis tilgjengelig informasjon.

Søke etter en oppføring

Du kan søke i oppføringene i telefonboken på følgende måter:

- Bla gjennom kontaktlisten.
- Skriv inn den første bokstaven i navnet på kontakten.

Bla gjennom kontaktlisten

- 1 Trykk på  eller trykk på **MENU/OK** > **[TELEFONBOK]** > **[VIS]** for å få tilgang til telefonboklisten.
- 2 Trykk på  og  for å bla gjennom telefonboklisten.

Skrive inn den første bokstaven i navnet på kontakten

- 1 Trykk på  eller trykk på **MENU/OK** > **[TELEFONBOK]** > **[VIS]** for å få tilgang til telefonboklisten.
- 2 Trykk på den alfanumeriske tasten for tegnet.
↳ Den første oppføringen som starter med dette tegnet, vises.

Foreta et anrop fra telefonboken

- 1 Trykk på  eller trykk på **MENU/OK** > **[TELEFONBOK]** > **[VIS]** for å få tilgang til telefonboklisten.
- 2 Velg en kontakt i telefonboklisten.
- 3 Trykk på  for å foreta anropet.

Legge til en oppføring

Merknad

- Hvis telefonbokminnet er fullt, viser håndsettet en varselmelding. Slett noen oppføringer for å legge til nye.
- Telefonboken overskriver det gamle nummeret med det nye.

- 1 Trykk på **MENU/OK**.
- 2 Velg **[TELEFONBOK]** > **[LEGG TIL NY]**, og trykk deretter på **MENU/OK** for å bekrefte.
- 3 Angi navnet, og trykk deretter på **MENU/OK** for å bekrefte.
- 4 Angi nummeret, og trykk deretter på **MENU/OK** for å bekrefte.
↳ Den nye oppføringen lagres.



Tips

- Trykk på og hold nede **#** for å sette inn en pause.
- Trykk én eller flere ganger på den alfanumeriske tasten for å skrive inn det valgte tegnet.
- Trykk på **REDIAL/C** for å slette tegnet. Trykk på   for å flytte markøren til venstre eller høyre.

↳ En forespørsel om bekreftelse vises på håndsettet.

- 2 Trykk på **MENU/OK** for å bekrefte.
↳ Alle oppføringer slettes.

Redigere en oppføring

- 1 Trykk på **MENU/OK**.
- 2 Velg **[TELEFONBOK] > [REDIGER]**, og trykk på **MENU/OK** for å bekrefte.
- 3 Velg en kontakt, og trykk på **MENU/OK** for å bekrefte.
- 4 Rediger navnet, og trykk deretter på **MENU/OK** for å bekrefte.
- 5 Rediger nummeret, og trykk deretter på **MENU/OK** for å bekrefte.
↳ Oppføringen lagres.

Slette en oppføring

- 1 Trykk på **MENU/OK**.
- 2 Velg **[TELEFONBOK] > [SLETT]**, og trykk deretter på **MENU/OK** for å bekrefte.
- 3 Velg en kontakt, og trykk på **MENU/OK** for å bekrefte.
↳ En forespørsel om bekreftelse vises på håndsettet.
- 4 Trykk på **MENU/OK** for å bekrefte.
↳ Oppføringen slettes.

Slette alle oppføringer

Trykk på **MENU/OK**.

- 1 Velg **[TELEFONBOK] > [SLETT ALT]**, og trykk på **MENU/OK** for å bekrefte.

8 Anropslogg

Anropsloggen lagrer informasjon om alle tapte eller mottatte anrop. Informasjonen om innkommende anrop omfatter navn og nummer på personen som ringer, samtalevarighet og dato. Denne funksjonen er tilgjengelig hvis du abonnerer på se hvem som ringer-tjenesten hos tjenesteleverandøren din. Telefonen kan lagre opptil 20 anropsoppføringer. Anropsloggikonet på håndsettet blinker for å minne deg på eventuelle ubesvarte anrop. Hvis personen som ringer, tillater at identiteten hans eller hennes vises, kan du se nummeret hans eller hennes. Anropsoppføringene vises i kronologisk rekkefølge med de sist mottatte anropene øverst på listen.

Merknad

- Kontroller at nummeret i anropslisten er gyldig før du ringer tilbake direkte fra anropslisten.

Ikonene som vises på skjermen, forteller om det er tapte / mottatte anrop.

Ikoner	Beskrivelse
	Det blinker når du har et nytt tapt anrop, eller når du blar gjennom nye tapte anrop. Det lyser vedvarende når du blar gjennom tapte anrop i anropsloggen som allerede er lest.

Vise anropsoppføringene

- 1 Trykk på .
↳ Oversikten over innkommende anrop vises.
- 2 Velg en oppføring, og trykk på **MENU/OK** og velg **[VIS]** for å se mer tilgjengelig informasjon.

Lagre en anropsoppføring til telefonboken

- 1 Trykk på .
↳ Oversikten over innkommende anrop vises.
- 2 Velg en oppføring, og trykk deretter på **MENU/OK** for å bekrefte.
- 3 Velg **[LAGRE NR.ET]** og trykk på **MENU/OK** for å bekrefte.
- 4 Angi og rediger navnet, og trykk deretter på **MENU/OK** for å bekrefte.
- 5 Angi og rediger nummeret, og trykk deretter på **MENU/OK** for å bekrefte.
↳ Oppføringen lagres.

Svare på et anrop

- 1 Trykk på .
- 2 Velg en oppføring i listen.
- 3 Trykk på  for å foreta anropet.

Slette en anropsoppføring

- 1 Trykk på .
↳ Oversikten over innkommende anrop vises.
- 2 Velg en oppføring, og trykk deretter på **MENU/OK** for å bekrefte.
- 3 Velg **[SLETT]** og trykk på **MENU/OK** for å bekrefte.
↳ En forespørsel om bekreftelse vises på håndsettet.
- 4 Trykk på **MENU/OK** for å bekrefte.
↳ Oppføringen slettes.

Slette alle anropsoppføringer

- 1 Trykk på .
↳ Oversikten over innkommende anrop vises.
- 2 trykke på **MENU/OK** for å åpne alternativmenyen.
- 3 Velg [**SLETT ALT**] og trykk på **MENU/OK** for å bekrefte.
↳ En forespørsel om bekreftelse vises på håndsettet.
- 4 Trykk på **MENU/OK** for å bekrefte.
↳ Alle oppføringer slettes.

9 Ring på nytt-liste

Ring på nytt-listen lagrer anropsloggen for oppringte numre. Den inneholder navn og/eller numre du har ringt opp. Denne telefonen kan lagre opptil 10 oppføringer av tidligere oppringte numre.

Vise oppføringene over oppringte numre

Trykk på **REDIAL/C**.

Ring et nummer på nytt

- 1 Trykk på **REDIAL/C**.
- 2 Velg en oppføring, og trykk deretter på 
↳ Nummeret ringes opp.

Lagre en anropsoppføring til telefonboken

- 1 Trykk på **REDIAL/C** for å skrive inn listen over oppringte numre.
- 2 Velg en oppføring, og trykk deretter på **MENU/OK** for å bekrefte.
- 3 Velg [**LAGRE NR.ET**] og trykk på **MENU/OK** for å bekrefte.
- 4 Angi og rediger navnet, og trykk deretter på **MENU/OK** for å bekrefte.
↳ Oppføringen lagres.

Slette en oppføring av oppringte nummer

- 1 Trykk på **REDIAL/C** for å skrive inn listen over oppringte numre.
- 2 Velg en oppføring, og trykk deretter på **MENU/OK** for å bekrefte.
- 3 Velg [**SLETT**], og trykk deretter på **MENU/OK** for å bekrefte.
↳ En forespørsel om bekreftelse vises på håndsettet.
- 4 Trykk på **MENU/OK** for å bekrefte.
↳ Oppføringen slettes.

Slette alle oppføringer av oppringte numre

- 1 Trykk på **REDIAL/C** for å skrive inn listen over oppringte numre.
- 2 Velg en oppføring, og trykk deretter på **MENU/OK** for å bekrefte.
- 3 Velg [**SLETT ALT**] og trykk på **MENU/OK** for å bekrefte.
↳ En forespørsel om bekreftelse vises på håndsettet.
- 4 Trykk på **MENU/OK** for å bekrefte.
↳ Alle oppføringer slettes.

10 Telefoninnstillinger

Du kan tilpasse innstillingene for å gi telefonen et personlig preg.

Lydinnstillinger

Angi volumnivå for ringetone for håndsettet

Du kan velge mellom fem volumnivåer for ringetone eller [AV].

- 1 Trykk på **MENU/OK**.
- 2 Velg [TLF.OPPSETT] > [LYDER] > [RINGEVOLUM], og trykk deretter på **MENU/OK** for å bekrefte.
- 3 Velg volumnivå, og trykk deretter på **MENU/OK** for å bekrefte.
↳ Innstillingen er lagret.

Angi ringetone for håndsettet

Du kan velge mellom 10 ringetoner.

- 1 Trykk på **MENU/OK**.
- 2 Velg [TLF.OPPSETT] > [LYDER] > [RINGETONER], og trykk deretter på **MENU/OK** for å bekrefte.
- 3 Velg en ringetone, og trykk deretter på **MENU/OK** for å bekrefte.
↳ Innstillingen er lagret.

Angi tastelyd

Tastelyd er lyden som høres når du trykker på en tast på håndsettet.

- 1 Trykk på **MENU/OK**.

- 2 Velg [TLF.OPPSETT] > [LYDER] > [KNAPPETONE], og trykk deretter på **MENU/OK** for å bekrefte.
- 3 Velg [PÅ]/[AV], og trykk deretter på **MENU/OK** for å bekrefte.
↳ Innstillingen er lagret.

Angi dockingtone

Dokkingtonen er lyden du hører når du setter håndsettet i basestasjonen eller laderen.

- 1 Trykk på **MENU/OK**.
- 2 Velg [TLF.OPPSETT] > [LYDER] > [DOKKINGTONE], og trykk deretter på **MENU/OK** for å bekrefte.
- 3 Velg [PÅ]/[AV], og trykk deretter på **MENU/OK** for å bekrefte.
↳ Innstillingen er lagret.

Gi håndsettet et navn

Navnet på håndsettet kan bestå av opptil 10 tegn. Det vises på skjermen til håndsettet i standby-modus. Du kan trykke på **MENU/OK** for å bytte mellom visning av navnet på håndsett og dato og klokkeslett.

- 1 Trykk på **MENU/OK**.
- 2 Velg [TLF.OPPSETT] > [TLF.NAVN], og trykk deretter på **MENU/OK** for å bekrefte.
- 3 Angi eller rediger navnet. Hvis du vil slette et tegn, trykker du på **REDIAL/C**.
- 4 Trykk på **MENU/OK** for å bekrefte.
↳ Innstillingen er lagret.

Angi dato og klokkeslett

Hvis du vil ha mer informasjon, kan du se Angi dato og klokkeslett.

Angi språk for skjermen



Merknad

- Denne funksjonen gjelder bare for modeller med støtte for flere språk.
- Tilgjengelige språk varierer fra land til land.

- 1 Trykk på **MENU/OK**.
- 2 Velg **[TLF.OPPSETT] > [SPRÅK]**, og trykk deretter på **MENU/OK** for å bekrefte.
- 3 Velg et språk og trykk deretter på **MENU/OK** for å bekrefte.
↳ Innstillingen er lagret.

11 Tjenester

Telefonen støtter en rekke funksjoner som hjelper deg med å behandle og administrere anropene.

Automatisk konferansesamtale

Hvis du vil koble til en ekstern samtale med et annet håndsett, trykker du på .

Aktivere/deaktivere automatisk konferansesamtale

- 1 Trykk på **MENU/OK**.
- 2 Velg **[TJENESTER] > [KONFERANSE]**, og trykk på **MENU/OK** for å bekrefte.
- 3 Velg **[AUTO]/[AV]**, og trykk deretter på **MENU/OK** for å bekrefte.
↳ Innstillingen er lagret.

Automatisk forvalg

Denne funksjonen kontrollerer og formaterer nummeret på et utgående anrop før det ringes opp. Forvalgsnummeret kan erstatte identifikasjonsnummeret du angir i menyen. Du kan for eksempel angi 604 som identifikasjonsnummer og 1250 som forvalgsnummer. Når du for eksempel ringer nummeret 6043338888, endrer telefonen nummeret til 12503338888 når nummeret ringes opp.

Merknad

- Et identifikasjonsnummer kan ikke bestå av mer enn ti sifre. Et automatisk forvalgsnummer kan ikke bestå av mer enn ti sifre.
- Denne funksjonen er avhengig av land.

Angi automatisk forvalgsnummer

- 1 Trykk på **MENU/OK**.
- 2 Velg **[TJENESTER] > [AUTO FORVALG]**, og trykk deretter på **MENU/OK** for å bekrefte.
- 3 Trykk på **MENU/OK**. Angi registreringsnummeret, og trykk deretter på **MENU/OK** for å bekrefte.
- 4 Trykk på **MENU/OK**. Angi forvalgsnummeret, og trykk deretter på **MENU/OK** for å bekrefte.
↳ Innstillingen er lagret.

Merknad

- Hvis du vil legge inn en pause, trykker du på og holder nede #.
- Hvis forvalgsnummeret er angitt og identifikasjonsnummeret ikke er angitt, legges forvalgsnummeret til alle utgående anrop.
- Funksjonen er ikke tilgjengelig hvis nummeret som ringes opp, begynner med * eller #.

Nettverkstype

Merknad

- Denne funksjonen er avhengig av land. Denne funksjonen gjelder bare for modeller med støtte for nettverkstype.

- 1 Trykk på **MENU/OK**.
- 2 Velg **[TJENESTER] > [NETTV.TYPE]**, og trykk deretter på **MENU/OK**.
- 3 Velg en nettverkstype, og trykk deretter på **MENU/OK**.
↳ Innstillingen er lagret.

Velge varighet på gjenoppringing

Kontroller at gjenoppringingstiden er riktig angitt før du kan svare på et nytt anrop. Vanligvis er telefonen allerede innstilt for gjenoppringingsvarighet. Du har tre valgmuligheter: **[KORT]**, **[MEDIUM]** og **[LANG]**. Antallet valgmuligheter varierer fra land til land. Hvis du vil ha mer informasjon, kan du ta kontakt med tjenesteleverandøren din.

- 1 Trykk på **MENU/OK**.
- 2 Velg **[TJENESTER] > [TILB.RINGTID]**, og trykk på **MENU/OK** for å bekrefte.
- 3 Velg et alternativ, og trykk deretter på **MENU/OK** for å bekrefte.
↳ Innstillingen er lagret.

Ringemodus

Merknad

- Denne funksjonen gjelder bare for modeller som støtter både tone- og pulssignal.

Ringemodus er telefonsignalet som brukes i landet ditt. Telefonen støtter tonesignal (DTMF) og pulssignal (rotore). Ta kontakt med tjenesteleverandøren hvis du vil ha mer informasjon.

Angi ringemodus

- 1 Trykk på **MENU/OK**.
- 2 Velg **[TJENESTER] > [RINGEMODUS]**, og trykk deretter på **MENU/OK** for å bekrefte.
- 3 Velg ringemodus, og trykk deretter på **MENU/OK** for å bekrefte.
↳ Innstillingen er lagret.

Merknad

- Hvis telefonen din er i pulsmodus, kan du trykke på ***INT** under en samtale for å bytte midlertidig til tonemodus. Sifre som angis for denne samtalen, sendes deretter ut som tonesignaler.

Automatisk klokke

Merknad

- Denne tjenesten er nettverksavhengig.
- Kontroller at du har abonnert på hvem som ringer-tjenesten før du aktiverer denne funksjonen.

Den synkroniserer dato og klokkeslett på telefonen automatisk ved hjelp av PSTN (Public Switched Telephone Network). Hvis du vil at datoen skal synkroniseres, må du sørge for at riktig år er angitt.

- 1 Trykk på **MENU/OK**.
- 2 Velg **[TJENESTER] > [AUTOKLOKKE]**, og trykk deretter på **MENU/OK** for å bekrefte.
- 3 Velg **[PÅ]/[AV]**, og trykk deretter på **MENU/OK**.
↳ Innstillingen er lagret.

Registrere flere håndsett

Du kan registrere ekstra håndsett til basestasjonen. Basestasjonen kan registrere opptil fire håndsett.

- 1 Trykk på og hold nede **☎** på basestasjonen i fem sekunder.
- 2 Trykk på **MENU/OK** på håndsettet.
- 3 Velg **[TJENESTER] > [REGISTRER]**, og trykk deretter på **MENU/OK** for å bekrefte.
- 4 Angi PIN-kode for systemet. Trykk på **REDIAL/C** for å gjøre endringer. Trykk

deretter på **MENU/OK** for å bekrefte PIN-koden.

- ↳ Registreringen er ferdig på under to minutter. Basen tildeler automatisk et håndsettnummer til håndsettet.

Merknad

- Hvis PIN-koden er feil eller basen ikke finnes etter en bestemt periode, viser håndsettet en varselmelding. Gjenta fremgangsmåten over hvis håndsettet ikke registreres.
- Den forhåndsinnstilte PIN-koden er 0000. Den kan ikke endres.

Tilbakestill standardinnstillinger

Du kan gjenopprette de opprinnelige fabrikkinnstillingene på telefonen.

- 1 Trykk på **MENU/OK**.
- 2 Velg **[TJENESTER] > [TILBAKESTILL]**, og trykk deretter på **MENU/OK** for å bekrefte.
↳ En forespørsel om bekreftelse vises på håndsettet.
- 3 Trykk på **MENU/OK** for å bekrefte.
↳ Alle innstillinger tilbakestilles.

Avregistrere fra håndsettene

Hvis to håndsett deler samme basestasjon, kan du avregistrere et håndsett ved hjelp av et annet håndsett.

- 1 Trykk på **MENU/OK**.
- 2 Velg **[TJENESTER] > [AVREGISTR.]**, og trykk deretter på **MENU/OK** for å bekrefte.
- 3 Angi PIN-kode for systemet. (Den forhåndsinnstilte PIN-koden er 0000.) Trykk på **REDIAL/C** for å fjerne nummeret.
- 4 Velg håndsettnummeret som skal avregistreres.
- 5 Trykk på **MENU/OK** for å bekrefte.
↳ Håndsettet er avregistrert.

Tips

- Håndsettnummeret vises ved siden av navnet på håndsettet i standbymodus.

12 Teknisk informasjon

Generelle spesifikasjoner og funksjoner

- Taletid: 10 timer
- Standby-tid: 180 timer
- Rekkevidde innendørs: 50 meter
- Rekkevidde utendørs: 300 meter
- Telefonbokliste med 50 oppføringer
- Ring på nytt-liste med ti oppføringer
- Anropslogg med 20 oppføringer
- Oppringer-ID er standardstøtte: FSK, DTMF

Batteri

- Philips: 2 x AAA Ni-MH 1,2 V 300 mAh
oppladbare batterier

Strømadapter

Base og lader

- Tenpao: S003GV0600050, inngang:
100–240 V~, 50/60 Hz, 150 mA, utgang:
6 V DC, 500 mA

Effektforbruk

- Effektforbruk i inaktiv modus: ca. 0,6 W

Mål og vekt

- Håndsett: 105 gram
148 x 47,5 x 25,5 mm (H x B x D)
- Base: 56 gram
43,2 x 77,9 x 86,4 mm (H x B x D)
- Lader: 42 gram
43,2 x 77,9 x 86,4 mm (H x B x D)

13 Merknad

Samsvarserklæring

WOOX Innovations erklærer herved at dette produkt er i samsvar med de grunnleggende kravene og øvrige relevante bestemmelser i direktiv 1999/5/EF. Du finner samsvarserklæringen på www.p4c.philips.com. Dette produktet er utformet, testet og produsert i samsvar med det europeiske R&TTE-direktivet 1999/5/EF.

Bruke GAP-standardsamsvar

GAP-standard garanterer at alle DECT™ GAP-håndsett og -basestasjoner oppfyller minimumskravene for driftsstandard uavhengig av merke. Håndsettet og basestasjon følger GAP-standard og garanterer dermed et minimum av funksjoner: registrere et håndsett, ta linjen, foreta et anrop og motta et anrop. De avanserte funksjonene er kanskje ikke tilgjengelige hvis du bruker dem med andre merker. Hvis du vil registrere og bruke dette håndsettet med en basestasjon av et annet merke som samsvarer med GAP, må du først bruke fremgangsmåten som står beskrevet i instruksjonene til produsenten, og deretter følge fremgangsmåten for å registrere ett håndsett som står beskrevet i denne brukerhåndboken. Hvis du vil registrere et håndsett av et annet merke til basestasjonen, setter du basestasjonen i registreringsmodus og følger deretter fremgangsmåten som er beskrevet i instruksjonene fra produsentene av håndsettet.

Samsvar med EMF

Dette produktet overholder alle aktuelle standarder og forskrifter for eksponering for elektromagnetiske felt.

Kassering av gamle produkter og batterier



Produktet er utformet og produsert med materialer og deler av svært høy kvalitet som kan resirkuleres og gjenbrukes.



når et produkt er merket med dette symbolet, en søppeldunk med kryss over, betyr det at produktet dekkes av EU-direktiv 2002/96/EF. Finn ut hvor du kan levere inn elektriske og elektroniske produkter til gjenvinning i ditt lokalmiljø.

Følg de lokale reglene, og ikke kast gamle produkter sammen med det vanlige husholdningsavfallet.

Hvis du kasserer gamle produkter riktig, bidrar du til å forhindre negative konsekvenser for helse og miljø.



Produktet inneholder batterier som omfattes av EU-direktiv 2006/66/EF, og som ikke kan kasseres i vanlig husholdningsavfall.

Gjør deg kjent med lokale regler om innsamling av batterier. Riktig kassering bidrar til å forhindre negative konsekvenser for helse og miljø.



Når et produkt er merket med denne logoen, betyr det at et pengebeløp har blitt betalt til det tilhørende nasjonale systemet for gjenvinning og resirkulering.

Miljøinformasjon

All unødvendig emballasje er utelatt. Vi har forsøkt å gjøre emballasjen enkel å dele i tre materialer: papp (eske), polystyrenskum (buffer) og polyetylen (poser, beskyttende skumlag).

Systemet består av materialer som kan resirkuleres og gjenbrukes hvis det demonteres av fagfolk. Gjør deg kjent med lokale bestemmelser før du kaster emballasjematerialer, oppbrukte batterier og gammelt utstyr.

14 Vanlige spørsmål

Ingen signallinje vises på skjermen.

- Håndsettet er utenfor rekkevidde. Flytt det nærmere basestasjonen.
- Hvis håndsettet viser **[UREGISTRERT]**, kan du registrere håndsettet.



Tips

- Hvis du vil ha mer informasjon, kan du se delen Registrere flere håndsett i kapittelet Tjenester.

Hva skal jeg gjøre hvis jeg ikke kan sammenkoble (registrere) ekstra håndsett på basestasjonen?

Baseminnet er fullt. Avregistrer håndsett som ikke brukes, og prøv igjen.

Hva gjør jeg hvis jeg har valgt et språk jeg ikke kan lese?

- 1 Trykk på for å gå tilbake til standby-skjermen.
- 2 Trykk på **MENU/OK** for å gå til hovedmenyskjermen.
- 3 Velg **[TLF.OPPSETT] > [SPRÅK]**, så vises en av følgende tekster på skjermen:

TLF.OPSÆTN. > SPROG

PHONE SETUP > LANGUAGE

PUHELINASET. > KIELI

TLF.OPPSETT > SPRÅK

TELEFONINST. > SPRÅK

- 4 Velg dette for å komme til språkalternativene.

- 5 Velg språket ditt.

Ingen summetone

- Kontroller tilkoblingene til telefonen.
- Håndsettet er utenfor rekkevidde. Flytt det nærmere basestasjonen.

Ingen dockingtone

- Håndsettet er ikke satt riktig i basestasjonen/laderen.

- Ladekontaktene er skitne. Koble fra strømtilkoblingen først, og rengjør deretter kontaktene med en fuktig klut.

Jeg kan ikke endre innstillingene for talemeldinger. Hva skal jeg gjøre?

Talemeldingstjenesten administreres av tjenesteleverandøren din, i motsetning til selve telefonen. Ta kontakt med tjenesteleverandøren for å endre innstillingene.

Håndsettet lades ikke når det står i laderen.

- Kontroller at batteriene er satt riktig inn.
- Kontroller at håndsettet er satt riktig i laderen. Batteriikonet beveger seg når telefonen lades opp.
- Kontroller at innstillingen for dokkingtone er slått på. Når håndsettet plasseres riktig i laderen, kan du høre en dokkingtone.
- Ladekontaktene er skitne. Koble fra strømtilkoblingen først, og rengjør deretter kontaktene med en fuktig klut.
- Batteriene er defekte. Kjøp nye fra leverandøren.

Tom skjerm

- Kontroller at batteriene er ladet.
- Kontroller at telefonen har strøm og er koblet til.

Dårlig lyd (knitring, ekko, osv.)

- Håndsettet er nesten utenfor rekkevidde. Flytt det nærmere basestasjonen.
- Telefonen får interferens fra elektriske apparater i nærheten. Flytt basestasjonen vekk fra dem.
- Telefonen er på et sted med tykke vegger. Flytt basen vekk fra dem.

Håndsettet ringer ikke.

Kontroller at ringetonen på håndsettet er slått på.

Se hvem som ringer-tjenesten virker ikke.

- Tjenesten er ikke aktivert. Hør med tjenesteleverandøren.
- Den som ringer har skjult nummer, eller nummeret er ikke tilgjengelig.



Merknad

- Hvis løsningene over ikke hjelper, kobler du strømtilførselen fra både håndsettet og basestasjonen. Prøv igjen etter ett minutt.

15 Vedlegg

Tabeller for å legge inn tekst og numre

knapp	Tegn (for engelsk/latin)
0	mellomrom 0
1	– 1
2	A B C 2
3	D E F 3
4	G H I 4
5	J K L Ł 5
6	M N O 6
7	P Q R S 7
8	T U V 8
9	W X Y Z 9
*	* ? / \ ()
#	# ' , - &

knapp	Tegn (for norsk/dansk/polsk)
0	mellomrom 0
1	– 1
2	A Æ B C 2
3	D E F 3
4	G H I 4
5	J K L 5
6	M N O 6
7	P Q R S 7
8	T U V 8
9	W X Y Z 9
*	* ? / \ ()
#	# ' , - &

Knapp	Tegn (for gresk)
0	mellomrom 0
1	– 1
2	A B Γ 2
3	Δ E Z 3

4	H Θ 4
5	K Λ M 5
6	N Ξ O 6
7	Π P Σ 7
8	Τ Υ Φ 8
9	X Ψ Ω 9
*	* ? / \ ()
#	# ' , - &

knapp	Tegn (for polsk)
0	mellomrom 0
1	– 1
2	A B C 2
3	D E F 3
4	G H I 4
5	J K L Ł 5
6	M N O 6
7	P Q R S 7
8	T U V 8
9	W X Y Z 9
*	* ? / \ ()
#	# ' , - &



Når et produkt er merket med dette symbolet, en
søppeldunk med kryss over, betyr det at produktet dekkes av
EU-direktiv 2002/96/EC.

2014 © WOOX Innovations Limited. Med enerett.

Philips og Philips-skjoldmerket er registrerte varemerker for
Koninklijke Philips N.V. og brukes av WOOX Innovations
Limited på lisens fra Koninklijke Philips N.V.

UM_D120_21_NO_V1.0
wk1403

CE 0168

